大清光緒十四年

第一千九百五十八號

叻報

本館開設在舊巴虱口門牌第廿四號

戊子四月廿五日

凡諸君看閱本報每月報價一元每日零沽每張五仙（大英一千八百八十八年六月四號禮拜一）凡刊告白第一日每字一仙第二日以下每字半

寄報聲明　○啟者本報所出報紙其價係按年而算每半年開辦一次領取報費此與零沽者各所不同近見外埠諸君取閱本報者或有僅一二月之久即爲止截其更有取巧者取閱本報迨居半年期單往收報價之時則竟託詞謂已致函本報着爲停寄何以復送前來緣是卸欲圖沒報資殊堪痛恨竊思本館之報原期大衆同觀事之濟否不在一人倘不欲賜觀即以一函投諸本館斷無有不爲之止截豈有強人看閱之理則此言之詐可知茲特聲明倘　諸君止看本報者必須作函由國家信館寄叻投之本館始爲准信倘本館未接來函乃爲派送則不妨再爲示教至於取閱報紙必須至一年半年方能止截否即作爲零沽嘗按價索償勿謂言之不預也特此聲明　本館謹白

書本報自載華傭事後

本報前錄日裡有某閩商自以輪船往廈門以載華傭言往日裡因此無須在叻中招僱而近來復稟商粵督張香帥業蒙核准出示曉諭准其招工並聞此議係因王余兩委員稟覆制軍謂該處欵待華傭之優故得蒙制軍核准云云是說也係從荷報譯出其確否固未可知但據此情節而觀則吾未嘗無說焉按日裡地方向來需用華傭均在本坡招取而諸傭往日祗須由本坡護衞司署訂立合約而後可行其約之條欵甚多要皆一准公平而本坡國家所以立此例章者亦妨華傭到彼或受苛刻等情耳以故日裡諸園主雖甚放肆然在叻嶼招往之傭尚不敢過於苛虐所奈該處聲名藉甚凡諸華傭聞往日裡者要皆裹足不前以故諸客館遂昂其價值每工一名前者不三四十元今則動非百餘元不可大抵日裡諸園主一則惡其價之貴再則惡英官之干預其事以爲諸工既能抵叻又安患不能直抵日裡由是與某商相商而某商因有利可乘故特以輪船先赴廈門繼往粵東以載諸傭往日今由粵裝載華傭幾許尚未有聞而閩客則自去歲杪至今已陸續載之前往然則此事有不可以不察也在該荷報則謂此事已蒙粵督允准其信否尚未可知然謂粵督所以允准之由係因王余兩委員稟覆之力則竊以爲未必也查當日王余兩員所稟日裡情形之稿本報曾經竊目並無所謂日裡善待華傭之語且其稟內有言日裡在叻招傭之法籐計定以三年爲期但諸園主故意縱任管工人等開設賭塲但諸華傭輩若非多於嗜好則不至淪落天涯陸見賭塲則安有不爲之入局迨其所輸既甚無力償還不得不借取工金以償賭債然則愈溺愈深茫無底止以故諸傭有終身不能滿於工役者亦皆由是而來即此一端亦可見其稟覆之詞斷無稱獎之語然則謂粵督之准其所請係由王余兩員之力所來此事斷未必然即使張香帥果爾許之諒亦別有門路存焉非外人所得而悉者也然今亦且無姑論矣就事而論則中國之任令其民前往於計亦未嘗不爲蓋中國之所深慮者係人浮於地之虞中原人類向稱最繁今考極家所言舉歐洲全境而計之其民不及中國三分之一可知中國生齒之繁庶雖幅幀之廣直省之多亦有不能勝容既難勝容則盜賊之風遂盛是以前者變亂之事時有所聞乃自中外通商以來則叛亂之事反因之而少是何故哉亦皆由中外通商出洋禁弛而各國於海外紛設通商口岸故藉以消納吾民耳然則任民言往日裡此策亦未嘗不可但必須行之而無弊夫然後可稱盡善之圖試觀本坡乃英國地方而華傭等原非英之赤子然於其出洋工作尚且多方以保護之設立約條使園主不至過於苛刻然則粵中大吏既許日裡商人招工前往則亦須妥籌善法與之訂定招工以若干年爲率至其工食欵待之法如何一一詳明或立專條或設專官以爲之監制更認眞稽查出洋之輩否係出於自願抑或有所挾迫拐誘等情若果均屬自願並無逼勒之端而後始放其出口更隨時設法稽察諸園主有無酷刻情形庶吾民不至受虐於天涯如是方爲盡善也謹陳鄙意願粵中大府其有以鑒此焉

諭旨恭錄　○四月初二日奉　上諭廣東督糧道員缺着韓文鈞補授欽此○初三日奉　旨河南彰德府知府員缺着謝祖源補授浙江溫州府總捕同知員缺着屠漢章補授山西沁水縣知縣員缺着張式訓補授浙江常山縣知縣員缺着王夢球補授胡斌着以知縣用吏科筆帖式員缺着慶年補授理藩院筆帖式員缺着引正補授內閣侍讀學士員缺着李鴻逵補授內閣侍讀員缺着麐壽補授陸仁愷着同任何福海章兆署俱照例用寶安着交軍機處記名以道府用欽此

奧事電音 ○二十日英京發來電報云奧國大臣加怒杝因前日所言不預法國賽珍會之語現己對法國新簡駐奧使臣薪賈其所以立言之意懇事經訴白法廷盡可平心矣

法船過叻 ○法國運船名眠籠若現由西貢言返都倫廿一日道經叻海計船中載有兵丁八百二十名此係期滿戍兵受代回國者該船在叻購辦煤糧畢旋即展輪西渡矣

德國戰船到叻 ○廿一日有德國戰船三艘至於叻海計諸船一名卑士麥一名加羅喇一名蘇非此諸船係奉派駐守東方洋面者是日行經叻地即燃炮與本坡國家致敬而駐叻之衛里因戰船亦即回炮九門與德國統領水師提督答禮是固有約之邦彼此往來所應行之禮也

督憲大宴 ○二十日本坡官紳特給假以祝英皇之壽而施制府卽於署中請宴各節業經列報聞是夜盛筵大啟珍錯備陳賓客計有五百人而柔佛蘇丹亦與於其宴云

英郵船抵叻定期 ○刻接前途發來電報言英國郵船名拿褒路於十九日由高浪露地方展輪來叻定於本月二十六日禮拜二即能抵叻也又客皆畢旋卽展輪往香港上海等處茲特錄報以聞

緝獲偽銀 ○本坡市面近來常有偽銀攙雜其間本報己迭經錄登前日本坡暗牌西差居巴據到綫人報稱距本埠四英里之武吉智馬山內有人私製偽銀該差據報卽於廿一日偕線往緝果獲有一人并將製造偽銀之銅模搜出惟當掩捕之際有一人奪門而出故尚未能執獲云

華美漸疏 ○美國禁止華人之令日嚴一日普天之下無不知之現聞英國副商務大臣在英京與人言及華人赴美之事據云當一千八百八十二年之時華人赴美者尚有四萬人迨一千八百八十三年則惟八千人至一千八百八十四年則僅得二千人之數而已近年來到者益稀曾無足數云云亦可見華人往美者之日疎矣然則華美交情不將由此而漸替乎

西督過叻 ○西班牙新簡小呂宋地方總督現己由西啟程前赴新任於二十晚道經叻海該督以王命緊要未暇久留旋由原船往小呂宋地方接任矣

不愧皇華 ○英京遞來郵耗云中國駐英大臣使署有僕人一子方及數齡不知何事在床壓斃而英京巡察死人之醫士聞之即照例往為查驗既至署適羅參贊某君因問醫來何事醫曰頃聞貴署有孩斃命故遵國例謹來查驗耳某君因言此事本參贊斷不能允准因孩之斃命係在使署之中以理而論署內卽屬中國地方今孩死於中國界內而英國例所不得預聞也該醫聞言乃不敢相強唯唯而退善乎某君雖三數語言乃能善全國體如君也者洵不愧皇華之選矣

魚雷新法 ○西人於製器一道精心研究故能日盛月新現聞英京有某格致士以新法製造魚雷其燃放皆藉電氣之功且其製甚精則遇敵艦張鐵網以護船而該魚雷亦能衝過其精妙實難思議惟現在其製造之法甚秘未肯洩之於外云

控案開訊 ○前者燕制軍控告英京太晤士日報一案久而未定刻聞此案現己在臬堂開訊被告狀師因求原告將當日在毛里嶼所有公文檄行呈堂以備查究而原告狀師覆稱所有文件業已概為繳出所餘各件則前者己繳於外務衙門臬憲聞語因言若果各文件并無藏匿可備誓詞以証非虛原告遵諭而此案即復押候以俟再訊云

天家分產 ○德國先皇崩後開其遺囑知有家貲約二千萬墨之多茲再細查得實數計共有二千四百萬墨泰皇遺囑則先皇之后得三百萬墨先皇公主先皇長孫及皇太孫女各得百萬約而計之德國今皇得十分之三先皇公主等得十分之二所餘其半則分散宗戚等以見親親之誼云

崇勳念舊 ○接德京遞來郵信云宰相畢士麥之長公子現已奉皇特旨陞授總理畿內大臣觀此一事可見德皇之眷念耆臣世恩特錫而君相心懷投契已見一斑矣至德皇溯念畢相前勳欲為再加陞賞奈畢公固辭不受謂臣己受恩深重以至今日尚慙未報涓埃今復蒙施格外之恩惟恐益難報稱因固請收回成命亦可見畢公知足之心矣

嚴禁積犯 ○昨錄海南人林時休前緣阻違國法遞解回華茲復潛回叻地被線人通報逮案一節前報己詳廿一日經太守堂訊據情質實爰罰該犯英銀五百元無鍰繳呈改禁六閱月禁期滿後仍須遞解回華倘或罰欵克完祇免坐囹圄之苦已耳而斥逐出境之令雷厲風行究不能為該犯宥也

賭案定讞 ○前錄源順街某鑄鐵店叙衆聚賭被差緝獲十有六人逮案一節前報己詳廿一日太守提訊是案廉得其情以所拘該犯之中會有甲乙二人係為不與賭局爰卽當堂開釋以恤無辜株連而尚存賭犯十有四人有四犯係為該差目擊交搏遂判罰英銀廿五元其餘十犯每名判罰英銀十元以抵厥叙惟是案並無業主到認故刑尚未及之云

佛羅斯藥水

西國醫士佛羅斯配製治病滋補氣血藥水能治肝瘀肺癰胃弱飲食停滯心悸多驚四肢酸軟身體虛弱酒色過度等症經驗名於世二十餘年天下各國講究衞養者多經購用屢試屢驗此藥水用玻璃樽裝載其如何功用另行佈列一紙用華字印刊每樽附送一張用此藥水者每日服三次俱晨午晚膳後乃服每次用一茶匙以冷水或凍茶一酒杯冲服須食一樽之譜方得見効如蒙 光顧請到中國各口岸西人藥房採買其在本坡則各藥房均有發售如欲多買者則請至然思直洋行對門之新嘉坡藥房即麥末申藥房內麥加君處選購大樽每樽分作一百二十八服價銀一元半樽每樽分出六十四服價銀一元此佈

大英一千八百八十八年正月十八號 美國紐約佛羅斯公司謹啟

線轆出售

啟者本行專辦英國贊拿士布碌機房各色上等棉線轆發客此線轆與線球不同線身光滑於縫衣脚車手車甚爲合用每個足長一百碼價甚相宜曾經呈請英國考驗幸蒙贊賞并賜金錢羊頭號標爲記本行因此線雖久已盛行外國惟亞洲一帶尚恐未有周知故特辦此東來俾得利便中華之用 諸君臨用始知余語之非虛 貴客光顧請認羊頭號標招牌爲記庶免有誤

大英一千八百八十七年十一月三十號 香港希士洋行 新嘉坡代理人明馬也公司謹啟

三品酒出賣

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來坡發售其酒係曰頭次式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君沽買本行招牌之內有小紙包頭計華字新自頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭計華字新嘉坡明嗎也公司者始係佳

Sparkling Saumur ... Royal Seal Champagne

若此字樣即謂僞冒請爲細認特此佈聞

大英一千八百八十五年十二月十九號 大清光緒十一年 月 日 明嗎也公司謹啟

活佛亞士堅公司告白

啟者本公司向來開設本坡久爲中西商翁所賞識茲承英京末汝公司之命託本公司爲該公司駐叻代售機器之人本公司既受所託不得不代爲力肩鉅任將該公司辦事之誠製造之美以及貨物之多蒞舉以告海內 諸商翁知悉緣該公司向來開設英京歷久無異素爲英國人所賞識不特爲英國人所賞識又爲鄰國人所賞識不特爲鄰國人所賞識兼且爲天下各國人所賞識蓋因該公司立心持平交遊盡善物料旣美製作復精所以能邀米譽於本國鄰國及天下各國者皆爲此也現計該公司所製造之器機甚多筆墨難以盡述則僕不可備爵非親至該公司目擊斷不能備詳所見茲不過略舉其大概言之亦存什一於千百中之意耳至該公司現經運到本公司存貯代售其中件數堆積如山邱不可枚舉茲因篇幅太狹不能盡錄以備諸商翁青電擇其要而通行者略登報端以爲貨而亦視別家爲特妙請 諸君採擇焉如水犀水筒皮帶等其價較別家稍爲相宜不暇矣至於本公司又有製造做大薯之機器以及水犀等各機器亦是名目太多不能備列謹此奉告尚祈貴然賜顧爲懇現本廠已遷至工部局貨倉左鄰近復分枝一廠在吉隆坡仙四師爺宮後大馬路至下巴雙河邊橋頭右邊開張以便吉隆 諸君選沽機器以及修理機器等事 諸君光臨請移玉趾是荷

大英一千八百八十七年十一月九號 活佛亞士堅公司謹啟

新款歐洲馬車鞍轡等件出售

啟者本馬車房自一千八百六十二年開設在小東陵大路邊迄今二十餘年素蒙 諸君惠顧遐邇馳名本車房專代 諸君製造各款馬車無論四輪雙輪大小明暗各車皆能製造所用物料均係上等而抹漆畫線亦皆精妙異常其木料均係選用上等美材且皆預買放乾然後製造故無裂綻變樣之病是則不惟悅目并且耐用與平常所售者不同倘 諸君有命本車房製造各車者懇即惠臨務能如意而本車房并有經用之馬車出售雖曾用過然再加修飾與新製者無殊其車則四輪雙輪大小款式無不備有以便諸君選購更可代 諸君脩理一切車輛其物料槪由歐洲預辦充足無須臨時購買故脩理甚捷可以尅期告竣且價甚相宜倘 諸君有惠顧者其在本坡則可至本車房面商其在外埠則可函知本車房自能備辦并有各車目錄列明以便選購而本車房復有鞍轡等件出售有服車者有乘坐者其中大小雙單各款俱全此鞍轡均由歐洲督辦來坡倘 諸君欲更往歐洲採購者本車房亦可爲之代辦並能相其馬匹大小配以鞍轡務令合宜即修理舊馬鞍使之重新亦無不可而本車房並有樹乳之踏足墊出售凡墊可任剪裁大小均由尊意 諸君購所始知其貨之精也 再本車房因生理日益加增而工件每患不敷茲更欲廣延各匠以司其事如鑄鐵造木油漆畫線及皮工等類倘有工藝超羣者可即前來相商果能合用自必不惜重價酬勞如欲知其詳細情形者可至本車房經理人面議便得特此佈聞

大英一千八百八十八年四月十四號 南末兄弟車房司理人麥吉利謹啟

暨同賠驗諸員赴驗判謂該屍委係緣病致命飭屍棺殮又有閩人陳亞漢者邇緣犯科拘押差館候訊亦於二十一日染病而亡業經驗屍官等勘驗判將該屍亦係因病致斃與人無尤飭棺掩殮統錯厥案

勷差賡賞 ○第一號捕房有四十號之英差邇緣篤學方言舉凡穆拉油之言語頗可了然於口殊屬敏慧異常專爲副巡捕官密君察覺以該差惟日孜孜勤於稽故特賞給英銀十五元以勉勤勞而昭激勸云

都門便覽 ○兵部接准各直省咨開出有參將二缺守備五缺應歸本年三月分由部擬補參將一人守備一人其餘各歸本省酌補兵部揀照輪補班次銓選章程應以俸深期滿奉 旨以參將用之漢頭等侍衛黃培松擬補參將查該員係福建泉州府人由庚辰科狀元授頭等侍衛行走三年期滿帶領引 見奉 旨以參將用欽此又應以俸深期滿奉 旨以守備用之漢藍翎侍衛岳增高擬補守備查該員係山西五寨縣人由庚辰科武進士授藍翎侍衛行走四年期滿帶引 見奉 旨以守備用欽此刻已行知侍衛處傳令黃岳二員前赴 天安門外 朝房簽掣省分以便帶領引 見俟掣定後咨送該省照例揀補○太常寺知照 景運門值班護軍統領謂四月初一日孟夏時享太廟自三月二十八日起齋戒三日是日例由太常寺呈進銅人奉於 乾清門相應知照貫護軍統領轉飭太和門午門端門天安門西長安門等處值班官兵即於三月二十八日寅刻各將正門啟放伺候本寺呈進銅人○有某貴胄赴阜成門外阜成戲園觀戲行至高橋爲白鏹賊竊去烟袋郎赴該處馬兵官廳立要此賊廳弁始則推諉繼則許以找尋終則百般哀懇明日寄送宅中貴胄方首肯之詢明何職何名然後揚長而去

大清國大西洋國和好通商條約 ○大清國 大皇帝 大西洋國 大君主兩國彼此友睦歷有三百餘年因願倍敦友誼俾永相安會於光緒十三年三月初二日在大西洋國京都理斯波阿兩國派員會議節略四條茲欲訂立通商和好條約彼此遵守是以 大清國大皇帝特派督理總理各國事務衙門多羅慶郡王總理各國事務衙門大臣工部左侍郎孫 大西洋國 大君主特派欽差便宜行事全權大臣欽賜佩帶聖母寶星佩帶暹羅日本紅帶佩帶大日斯巴尼亞國暹羅斯第三頭等寶星佩帶意薩貝勒嘎多利格頭等寶星暨佩帶大與國鐵寶蓋寶星羅各將所奉便宜行事之 上諭公同較閱俱屬妥善特將議定條款開列於後 第一款 一 大清國 大皇帝 大西洋國 大君主兩國仍舊永遠敦篤友誼和好並兩國商民人等彼此僑居皆全獲保護身家 第二款 一前在大西洋國京都理斯波阿所訂預立節略內大西洋國永居管理澳門之第二款 大清國仍允無異惟現經商定俟兩國派員妥爲會訂界址再行特立專約其未經定界以前一切事宜俱照依現時情形勿動彼此均不得有增減改變之事 第三款 一前在大西洋國京都理斯波阿所訂預立節略內大西洋國允准未經 大清國首肯則大西洋國永不得將澳門讓與他國之第三款 大西洋國仍允無異 第四款 一 大西洋國堅允在澳門協助中國徵收由澳門出口運往中國各海口洋藥之稅釐其如何設法協助并助理久長一如英國在香港協助中國徵收由香港出口運往中國各海口洋藥之稅釐無異其應議協助章程之大旨令另定專約附於本約之後與本約一體遵行 第五款 一 大西洋國 大君主可派欽差大臣各等員詣 大清國京都駐紮其欽差大臣各等員並隨帶眷屬人等可在 大清國京都或常行居住或隨時往來抑或在准別國欽差大臣所寓之處居住皆候奉本國 諭旨遵行 大清國亦可派欽差大臣駐紮 大西洋京都理斯波阿或隨時到京亦欽俟本國之旨 第六款 一 大清國大西洋國所派欽差大臣各等員於居住之處無不按照情理以禮優待所有身家公所與各來往公文書信皆不得被人擅動 第七款 一 大西洋國官員有公文照會 大清國官員均用大西洋國字樣繙譯漢文相連配送各以其本國之字爲憑 第八款 一將來兩國官員辦公人等因公往來各隨名位高下准用平行之禮 大西洋國大憲與 大清國無論京內京外各大憲公文往來俱用照會 大西洋國二等官員與 大清國省中大憲公文往來用申陳 大清國大憲用劄行兩國平等官員則照相並之禮其商人及無爵位者赴訴均用稟呈字樣 第九款 一 大西洋國 大君主可設立總領事官領事官副領事官委辦領事官駐紮 大清國通商各口地方龍如准別國在他處設立領事官亦准 大西洋國設立該領事官職分權柄皆與別國領事官所操行者無異無論何時別國領事官享獲優免利益防損種種恩施 大西洋國領事官與道員同品副領事官署副領事官委辦領事官及繙譯官與知府同品至所派之員必須西國真正職官不得派商人作領事官一面又兼貿易但不拘何口 大西洋國若未便設立領事官可暫請別國領事官代爲料理 大清國亦聽其便

此稿未完

遣懷 ○長年遠地賦窮通風雨塵埃處處同愛酒未能浮太白賞花都遇落殘紅是非世事蒼茫過憂樂情懷次第工願我依然爲逆旅行藏都付笑談中

峻山許翰坡未定稿

京報選錄 ○太子少保雲貴總督臣岑毓英頭品頂戴雲南巡撫臣譚鈞培跪 奏爲道員因病懇請開缺請 旨迅賜 簡放以重職守恭摺仰祈 聖鑒事竊據雲南糧儲道譚宗浚稟稱入滇以來緣水土不相宜屢攖疾病去年閏四月間得血痞怔忡之症曾稟請開缺未

蒙批准迨八月後㾓疾兼旬元氣大虧變而爲兩腿痲軟直至今年二月初旬尚未痊愈近且精神短少步履蹣跚據醫者云非息心靜養一兩年不可竊惟糧署事務殷煩轉瞬又須辦科場文件若竝屠戀棧必將隕越貽誤公事懇開缺回籍調理並請先行委員接署等情前來臣等査該道譚宗浚品端學粹才富年强自到任以來修理河渠督飭開墾勵精圖治政有本源兩權臬篆尤能遇事認眞淸釐不憚艱辛上年因病稟請開缺臣等批飭安心調理茲復以病難速痊堅請開缺回籍調理並請委員接署前來臣等覆査該道所呈情詞懇摯並非揑飾未便强留不得不據情代陳除飭司委員查驗取結照依辦理並遴員接署外合無仰懇 天恩賞准開缺俾得回籍調理所遺雲南糧儲道員缺緊要相應請 旨迅賜 簡放以重職守所有道員呈懇開缺緣由謹合詞恭摺具奏伏乞 皇太后 皇上聖鑒訓示謹 奏奉 硃批另有旨欽此

○曾國荃片 再江蘇水師各營經前督臣曾國藩酊立章程分爲外海內洋裏河三大支按段巡緝所有管帶師船各員必須熟悉情形者方資得力茲查有總兵銜兩江儘先補用副將現署淞南營遊擊曾紀範係湖南湘鄉縣人由武童隨劉轉戰江皖等省迭著戰功經前督臣曾國藩歷保花翎儘先都司留標補用嗣經前陝甘督臣左宗棠調營剿辦回逆於蕩平金積堡賊巢案內保奏同治十年十月初三日奉 上諭曾紀範着免補遊擊以參將留於兩江儘先補用並加副將銜欽此嗣於蕩平西寧府屬回逆邊境肅淸案內保奏十三年七月二十八日奉 上諭曾紀範着免補參將以副將仍留兩江儘先補用並加總兵銜欽此嗣因傷發回標雖 經保留兩江並未聲明歸於水師補用查該員生長湖濱素諳水情自委署水師淞南營遊擊以來業經四載於江蘇水師情形非僅能耐風濤亦且熟諳沙綫實爲水師中出色之員較勝內洋水師之任查定例武職只准改外海水師緣其時只有外海內河兩支嗣更定章程始添設內洋一支補缺章程外海與內洋統補是內洋與外海無異臣觀該員之材實與內洋水師遇缺酌量補用以勵人材該員從前剿辦回逆迭次圍攻賊壘歷著戰績身受重傷由花翎都司經左宗棠存記擬保遊擊旋又攻克金積堡老巢首先冲入擒斬首要各逆實屬異常奮勇經左宗棠從優奬勵即由擬保遊擊徑保以參將留於兩江儘先補用加副將銜並未專案請保遊擊聲請一併奏明更正前來查前有儘先副將廖德旺儘先參將金玉田均因保案錯誤經臣附片更正由部覈准註册有案今該副將事同一律合無仰懇 大恩俯准 飭部查照更正註册以昭核實除飭取履歷咨部外附片具陳伏乞 聖鑒訓示謹 奏奉 硃批着照所請兵部知道欽此

○馮子材片 再奴才於光緒十三年十一月十五日欽奉 硃批馮子材仍着暫留廣東督辦欽廉防務毋庸開缺欽此當經繕摺叩謝 天恩惟查奴才舊用關防內有前廣西提督字樣應更換以昭信守現另刊木質關防一顆文曰欽差督辦廣東欽廉防務雲南提督關防擇於二月初一日開用並將舊用關防即日毀銷所有更換關防開用日期理合附片陳明伏乞 聖鑒謹 奏奉硃批 知道了欽此

輪船行期

○啟者茲本行之大生輪船業於西本月二十七號即華五月十七日由加里吉打展輪准於西六月五號即華四月廿六日禮拜四必能抵叻上落貨訖欲往 香港 汕頭 廈門 淡水 臺灣府 福州 上海等處 貴商如欲配載及搭客者請至本行相酌此佈

大英一千八百八十八年五月三十號 威廉滋施賓呀洋行謹

招請火車工件

○啟者茲本公司欲用點查搭客之人二名及駕駛火車人二名每月工金八元及十二元其人須識英字者方能合式如有願承斯乏者可至丹戎巴葛本公司內總理人處面商便得

大英一千八百八十八年五月二十三號 火車公司總理人謹啟

賞格

○啟者余在石叻門之壢旗山下路中遺失女裝小金釧一隻倘有檢得者可送回直落勿蘭牙余之住宅或交到叻報館內即謝花紅銀五大元決不食言特此佈告

大英一千八百八十八年五月廿一號 多馬麥加謹啟

地段出售

○啟者茲有貴重地段坐落吧竇班穩地方距大坡有五英里之遙茲欲出售與人價甚相宜如欲知其詳細情形者請至本館詢問便得特此佈 閱

大英一千八百八十八年五月十七號 勞士館主告白

馬車出售

○啟者茲本館有四輪明車一輛前後對坐可容四人其價可值六百元茲特以廉價出沽議收回價銀一百二十五元甚屬相宜 諸君有合意者祈早惠臨看閱為望此佈

大英一千八百八十八年五月九號 巴越館主謹白

莫實得公司

AH 仁酒出售

啟者本行所售洋酒素蒙 諸君雅愛稱譽良多而本行於仁酒一項尤為出色今特更定善章自後本行所有沽出之仁酒概用樽裝載而樽之兩傍則有英字將製酒人之名列出如下所登之英字而每樽更有稻草包裹以期不至多所損破實為盡善至此酒係為本行一家沽出並無別處售賣諸君有欲購買此酒者可向本行閱貨議價可也茲將樽傍票字列登於下

大英一千八百八十八年四月三十號

光緒十四年三月廿日 新嘉坡莫實得洋行謹啟

A. VAN HOBOKEN & Co.
ROTTERDAM.

時款鐘表出售

啟者本店開設在國家信局對門即來安公司之隣專在歐洲督辦各式時款鐘表來叻發售計有銀表一種最為名貴每枚價銀二十五元并有大小各式金表甚多均屬當行出色者更有無須表匙自能上鍊之銀表每枚價銀五元其表甚為堅固至於時鐘則各體俱備無論掛鐘座鐘以及石質之鐘皆備其鐘皆異常美麗以備諸君選擇他如金表金匙相盒金表鍊金戒指等各物甚多不能備錄而本店并能代 諸君脩理鐘表以及風雨針等件甚為精細保能度無訛 諸君惠顧請即移玉 光臨為盼

大英一千八百八十八年四月十七號 模申鐘表店謹啟

貴重洋樓出售

○啟者茲有最為貴重之大洋樓三間坐落十庫前海傍第十七號十八號十九號門牌該洋樓廣闊軒敞異常即現在莫實得洋行滙豐銀行及甘巴士與獃師怒嚕申麥徽疏之寫字樓是皆為叻中最旺之地茲欲出售與人價甚相宜若無主顧至西五月內必當拍賣倘 諸君有欲購買者請即移玉惠臨本館相商如欲知其詳細情形亦可到本館詢問 此佈 閱

大英一千八百八十八年四月十九號 吉靈館主謹啟

上好歐洲眼鏡出售

儆啟者余向習眼科自問頗得其中三昧爰將眼科利病熟參其法作為眼鏡以利 諸君前居英京時曾蒙 列公獎譽茲以出游道經叻地不過稍作勾留約住七八禮拜之久定於西六月十六號即華五月初七日即須他適倘 諸君有以目患就商者請至抛球場大酒店第九號房內垂詢便得至余此行携有眼鏡甚多均屬新奇出色精緻異常無論老眼患眼近視各種一切俱全以憑 諸君選擇此種眼鏡皆余親以新法製造與平常所沽者不同每對價銀在五元以上 諸君賜顧請移玉惠臨選擇可也

大英一千八百八十八年四月十四號

西國生眼科醫羅倫士謹白

上等呂宋烟出售

啟者本行由小呂宋督辦上庄選揀呂宋烟發售其貨均屬上等並無低貨攙雜且價甚相宜其中每箱有廿五枝者有五十枝者有一百枝者各款俱備香美異常因邇來西人年節將屆用此以作禮儀餽贈最為合式且能與 諸君代辦小呂宋各貨 諸尊賜顧請至土庫花園邊奚爾堅洋行之後回與密加蘭士打索路店隔鄰本行相酌是荷

大英一千八百八十七年十二月七號

大清光緒十三年 裁士邁洋行謹啟

LONDON.

英國新出頂上花露水出售

○啟者本公司所製之花露水及高浪水最為佳妙其香之清而且久非尋常可及素已馳譽歐洲用此水者莫不嘖嘖稱為妙品歷經荷蒙賓星七次以獎其佳然則其妙處可知茲欲為通流故特佈告倘 諸君有欲採辦者祈請函致本公司取討價單便知一切特此佈 閱

大英一千八百八拾七年四月廿五號 加剌安巴飄馬壓公司謹啟

大英北方商務火燭保險有限公司告白

啓者本行向代理大英北方商務保險公司專代　諸君承保洋面平安素蒙　惠顧茲本公司更增設火燭保險以保單中平安價甚相宜茲爲略列如左　一號保險每值百元保費銀五角另扣回十八仙與投保者　土油保險每值百元保費銀一元五角亦扣回十八仙　其貨保險每值百元保費銀一元二角五仙亦扣回十八仙　雜貨保險其貨置於丹戎巴葛貨棧內者每值百元保費銀一元算亦扣回十八仙　其餘各貨如欲買保者請至本行面商價甚相宜此佈

大英一千八百八十六年十一月二十九號　毋　代理人明嗎也洋行謹啓

寶得力保險有限公司告白　〇敬啓者本公司開設以來與諸君受洋面保險及火燭保險等計洋面保險共集老本銀三百萬元現已收艌六十萬元盈餘積項二十萬元所有洋面往來船貨等物均能代保平安　其火燭保險計集老本銀二百萬元現收銀四十萬元所有洋行店戶住屋棧房等均能代保年終核算之時更備花紅分與買保　諸君所得且保價甚屬相宜誠於買保之人有益至本公司章程之佳辦理之善實與他家不同倘　諸君有惠顧者請即移玉惠臨相商便妥特此佈聞

大英一千八百八十八年正月二十五號　寶得力公司總理人可洛不加謹啓

本月廿三日匯單行情

舊煙上	四百六十四元	新烟土四百六十五元
上甲錫	無市	叻甘蜜六元九角半
叻烏椒	廿四元	白椒上　四十一元
金盾行情	金盾一個	六元六角
印度盾	一百元兌	二百廿五盾
爪亞盾	一百元兌	一百八十盾
票價行情	銀行利息	十八仙
匯香港	銀行現銀票銀行貼出	六角二五
商人三十日期票	一百元貼銀行	二元二角半
匯廈門	銀行現銀票每百元貼銀行	五角
商人三十日期票	一百元	一元
匯加勝巴	銀行現銀票每百元價	一百七拾八盾
商人三十日期票		一百八十二盾
匯泗里末	銀行現銀票一百元價	一百七十七盾半
商人三拾日期票		一百八十二盾
匯三寶壟	銀行現銀票一百元價	一百七十七盾半
商人三十期票		一百八十二盾
匯望加錫	銀行現銀票一百元價	一百七十七盾半
商人三十日期票		一百八十二盾
匯井里汶	銀行現銀票一百元價	一百七十七盾半
商人三十日期票		一百八十二盾
匯[illegible]光	銀行現銀票一百元價	二百二拾三盾
打電信		二百二拾三盾
商人三十日期票		二百廿六盾半
匯加[illegible]吉打	銀行現銀票一百元價	二百廿三盾半
打電信		二百廿三盾半
商人三十日期票		二百廿六盾
四十[illegible]		[illegible]十三盾

輪船開行

請示船期　〇敬啓者茲本館之報按日必將出口之各輪帆船行期詳登凡有輪船之公司行號見報爲之先期佈告使人周知以便招接載運不無補益寔爲利便之舉但本館公事浩繁逐一詢問恐或有遺茲敬與本坡凡有輪帆各舟諸記司行號約如遇寶號出口之船某日展輪解纜自有定期務祈先將船期示知俾本館以便照登則欲附貨搭客者可得先事而備自無後至之虞不費之利諒　諸君之樂從也再者諸君送來之稿祈於每日三點鐘以前交到始能照刊若過三點鐘則本館經已排印不能照錄俟當下日始能錄出倘祈見諒此　佈聞　本館謹白

吧飭	振泰輪船	廿五日	上午十點	開行
嘛六甲	北研火船	廿五日	下午二點	豐源號
望加麗	又		又	又
碩頂	北研　又		又	又
香港	致殿火船	廿五日	下午三點	開行
上海	又		又	又
嘛六甲	萬里洞輪船	廿五日	下午三點	豐興號
吉攏	又		又	又
寶勝俄	又		又	又
望加麗	民冬致茂輪船	廿五日	上午十一點	豐興號
碩頂	又		又	又
北研	又		又	又
嘛六甲	明茂輪船	廿六日	下午三點	豐興號
吉壠	又		又	又
白蠟	檳榔嶼　又		又	又

彼爛荷之西廊輪船名曰爾步淮于西本月四號即華本月廿五日禮拜一必能抵叻上落貨[illegible]

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 24 Malacca Street Singapore.